



<b>EN</b>	<b>Safety information</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Disconnect the device when you don't use it for a longer time, or during lightning</li><li>• Before use, verify that the device, the attached cable and the wall outlet are not damaged in any way</li><li>• Make sure the device is not placed on a heat-sensitive surface, and that the adapter has sufficient ventilation.</li><li>• Don't overload the device</li><li>• Keep your engine running when using the device.</li><li>• Only suitable for 12V connection.</li></ul>	<b>FR</b>	<b>Information de sécurité</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée ainsi que par temps orageux.</li><li>• Avant toute utilisation, assurez-vous que l'appareil, le câble qui y est relié et la prise murale ne présentent aucun dommage.</li><li>• Veillez à ne pas poser l'appareil sur une surface sensible à la chaleur et à assurer une ventilation suffisante autour de l'adaptateur.</li><li>• Ne surchargez pas cet équipement</li><li>• Faites tourner votre moteur lorsque vous utilisez l'équipement</li><li>• Adapté uniquement à une prise 12V.</li></ul>
<b>DE</b>	<b>Sicherheitshinweise</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Trennen Sie das Gerät bei längerer Nichtinbetriebnahme oder bei Gewittern von der Stromversorgung.</li><li>• Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob das Gerät, das angeschlossene Kabel und die Steckdose in keiner Weise beschädigt sind.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf keinen wärmeempfindlichen Flächen steht und dass das Netzteil ausreichend belüftet wird.</li><li>• Überladen Sie das Gerät nicht.</li><li>• Verwenden Sie das Gerät nur bei laufendem Betrieb.</li><li>• Nur geeignet für 12-V-Anschlüsse.</li></ul>	<b>ES</b>	<b>Información de seguridad</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Desconecte el aparato cuando no vaya a usarlo por largo tiempo o en caso de tormentas eléctricas</li><li>Antes del uso, asegúrese de que el aparato, el cable y el tomacorriente de pared están en perfecto estado.</li><li>• Compruebe que el aparato no ha sido colocado sobre una superficie sensible al calor y que el adaptador dispone de suficiente ventilación.</li><li>• No sobrecargue el dispositivo.</li><li>• Mantenga el motor en marcha cuando esté usando el dispositivo</li><li>• Apto únicamente para conexiones de 12V.</li></ul>
<b>IT</b>	<b>Informazioni sulla sicurezza</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Scollegare il dispositivo dall'alimentazione quando esso non viene utilizzato per un periodo prolungato oppure durante i temporali con fulmini</li><li>• Prima dell'uso, verificare che il dispositivo, il cavo integrato e la presa a parete non risultino in alcun modo danneggiati</li><li>• Assicurarsi che il dispositivo non venga collocato su superfici sensibili al calore e che l'adattatore disponga di sufficiente ventilazione.</li><li>• Non sovraccaricare il dispositivo.</li><li>• Mantenere il motore in funzione quando si utilizza il dispositivo</li><li>• Adatto unicamente per prese da 12V.</li></ul>	<b>PT</b>	<b>Informação de segurança</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Desligue o dispositivo quando não o utilizar durante um longo período de tempo ou durante uma tempestade com descargas eléctricas atmosféricas (relâmpagos).</li><li>• Antes de utilizá-lo, verifique se o dispositivo, o respectivo cabo e a tomada de parede não apresentam quaisquer danos.</li><li>• Certifique-se de que o dispositivo não é colocado sobre uma superfície termossensível e que o adaptador tem ventilação suficiente.</li><li>• Não sobrecarregue o equipamento.</li><li>• Mantenha o motor a trabalhar quando utilizar este dispositivo</li><li>• Indicado apenas para ligações de 12V.</li></ul>
<b>NL</b>	<b>Veiligheidsinformatie</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Koppel het apparaat los als u het langere tijd niet gebruikt of tijdens onweer</li><li>• Voordat u het apparaat gebruikt, moet u controleren of het apparaat zelf, de aangesloten kabel en het stopcontact op geen enkele manier beschadigd zijn</li><li>• Plaats het apparaat niet op een warmtegevoelig oppervlak en zorg ervoor dat de adapter voldoende wordt geventileerd.</li><li>• Overbelast het apparaat niet.</li><li>• Laat de motor draaien tijdens gebruik van het apparaat.</li><li>• Alleen geschikt voor 12V.</li></ul>	<b>NO</b>	<b>Sikkerhetsinformasjon</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Koble fra enheten når du ikke bruker den i en lengre periode eller under tordenvær</li><li>• Før bruk må du kontrollere at ikke enheten, den tilkoblede kablen eller stikkontaktene er skadet på noen måte.</li><li>• Forsikre deg om at enheten ikke er plassert på en overflate som er følsom for varme og at adapteren har tilstrekkelig ventilasjon.</li><li>• Ikke overbelast enheten.</li><li>• Hold motoren i gang mens du bruker enheten</li><li>• Egner seg bare for 12V-tilkoblinger.</li></ul>
<b>FI</b>	<b>Turvallisuustiedot</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Irrota laite ukkosella tai jos et käytät sitä pitkään aikaan.</li><li>• Varmista ennen käyttöä, että laite, johto ja pistorasia eivät ole vahingoittuneet millään tavalla.</li><li>• Varmista, että laitetta ei aseteta lämmölle herkälle alustalle ja että ilma sovittimen ympärillä voi kiertää riittävästi.</li><li>• Älä yllätaata laitetta</li><li>• Pidä moottori käynnissä laitetta käytettäessä</li><li>• Sopii vain 12V –liitäntään.</li></ul>	<b>DA</b>	<b>Sikkerhedsinformation</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kobl apparatet fra, når du ikke bruger det i længere tid og under tordenvej</li><li>• Fø du bruger det, skal du kontrollere at dets ledning og stikkontaktene ikke er beskadiget på nogen måde</li><li>• Sørg for at apparatet ikke bliver placeret på en overflade, der ikke tåler varme, og at der er tilstrækkelig ventilation omkring det.</li><li>• Overbelast ikke apparatet.</li><li>• Hold motoren kørende, når du bruger apparatet</li><li>• Kan kun bruges med 12V tilslutning.</li></ul>

<p><b>SE</b></p>	<p><b>Säkerhetsinformation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Koppla från enheten när du inte ska använda den under en längre period och under åskväder.</li> <li>• Före användning ska du kontrollera att enheten, den inkopplade kabeln och vägguttaget inte är skadade på något sätt.</li> <li>• Kontrollera att enheten inte är placerad på ett värmekänsligt underlag och att adaptern har tillräcklig ventilation.</li> <li>• Överbelasta inte enheten.</li> <li>• Låt motorn gå medan du använder enheten</li> <li>• Lämpar sig enbart för 12 V-anslutning.</li> </ul>	<p><b>TR</b></p>	<p><b>Güvenlik bilgileri</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uzun süre kullanmadığınızda ya da yıldırımlı havalarda aygıtın bağlantısını ayırın.</li> <li>• Kullanmadan önce, aygıtın, takılan kablounun ve duvar prizinin herhangi bir şekilde hasarlanmadığından emin olun.</li> <li>• Aygıtın ısıya duyarlı bir yüzeye yerleştirilmediğinden ve adaptörün yeterli havalandırmaya sahip olduğundan emin olun.</li> <li>• Aygıtı aşırı yüklemeyin.</li> <li>• Aygıtı kullanırken motorunuzu çalışır vaziyette tutun</li> <li>• Sadece 12V bağlantı için kullanışlıdır.</li> </ul>
<p><b>CZ</b></p>	<p><b>Bezpečnostní pokyny</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zařízení odpojte, pokud ho delší dobu nepoužíváte, nebo pokud je venku bouřka</li> <li>• Před použitím zařízení se ujistěte, že zařízení, přiložený kabel ani zásuvka ve zdi nejsou žádným způsobem poškozeny</li> <li>• Zajistěte, aby zařízení nebylo umístěno na povrchu citlivém na teplo a aby byl adaptér dostatečně ventilován.</li> <li>• Zařízení nepřetěžujte.</li> <li>• Když zařízení používáte, nechte běžet motor</li> <li>• Vhodné pouze pro 12V připojení.</li> </ul>	<p><b>SK</b></p>	<p><b>Bezpečnostné informácie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zariadenie odpojte, ak ho dlhodobo nepoužívate alebo počas búrky.</li> <li>• Pred použitím sa uistite, že zariadenie, pripojený kábel ani zásuvka v stene nie sú poškodené</li> <li>• Ubezpečte sa, že zariadenie nie je umiestnené na povrchu citlivom voči teplu a že je zabezpečené dostatočné vetranie adaptéra.</li> <li>• Nepreťažujte zariadenie.</li> <li>• Keď používate zariadenie, nechajte motor zapnutý</li> <li>• Vhodné iba pre pripojky 12 V.</li> </ul>
<p><b>HU</b></p>	<p><b>Biztonsági információk</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Húzza ki a készüléket az aljzatból, ha sokáig nem használja azt, vagy villámlás esetén!</li> <li>• Használát előtt ellenőrizze az eszközt, a csatlakozókábelt és a fali csatlakozót, hogy azok nem sérültek-e bármilyen módon!</li> <li>• Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön az eszköz hőérzékeny felületre, és hogy az adapter megfelelően szellőzzön!</li> <li>• Ne terhelje túl az eszközt!</li> <li>• Az eszköz használata közben tartsa a motort beindítva</li> <li>• Csak 12 Voltos csatlakozóval rendelkező járművön használható.</li> </ul>	<p><b>RO</b></p>	<p><b>Informații privind siguranța:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deconectați dispozitivul atunci când nu îl utilizați o perioadă lungă de timp sau pe timp de ploaie cu descărcări electrice</li> <li>• Înainte de utilizare, verificați dacă dispozitivul, cablul atașat și priza de perete nu sunt deteriorate în niciun fel</li> <li>• Asigurați-vă că dispozitivul nu este așezat pe o suprafață termosensibilă și că adaptorul dispune de aerisire suficientă.</li> <li>• Nu suprasolicitați dispozitivul.</li> <li>• Mențineți motorul pornit când utilizați dispozitivul</li> <li>• Adecvat doar pentru mușă de 12V.</li> </ul>
<p><b>BG</b></p>	<p><b>Информация, свързана с безопасността</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Изключвайте устройството, когато няма да го използвате дълго време или при гръмотевична буря</li> <li>• Преди използване проверете дали устройството, свързаният кабел и стенният контакт не са повредени.</li> <li>• Уверете се, че устройството не е поставено върху чувствителна към топлина повърхност, и че адаптерът има достатъчна вентилация.</li> <li>• Не претоварвайте устройството.</li> <li>• Оставете двигателя да работи, докато използвате устройството</li> <li>• Подходящо само за свързване с 12 V.</li> </ul>	<p><b>RU</b></p>	<p><b>Информация по технике безопасности</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключать устройство, если оно не используется в течение продолжительного периода времени, или во время грозы.</li> <li>• Перед использованием убедиться, что устройство, подключенный кабель и розетка не повреждены.</li> <li>• Убедиться, что устройство не установлено на теплочувствительной поверхности и что адаптер вентилируется в достаточной степени.</li> <li>• Не допускайте перегрузки устройства.</li> <li>• При использовании устройства двигатель должен работать</li> <li>• Подходит только для подключения к розетке 12 В.</li> </ul>
<p><b>EL</b></p>	<p><b>Πληροφορίες για την ασφάλεια</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Να αποσυνδέετε τη συσκευή αν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα ή σε περίπτωση καταιγίδων με κεραυνούς</li> <li>• Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή, το συνδεδεμένο καλώδιο, καθώς και η πρίζα δεν παρουσιάζουν οποιαδήποτε βλάβη ή φθορά</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη σε επιφάνεια ευαίσθητη στη θερμότητα και ότι το τροφοδοτικό διαθέτει επαρκή εξαερισμό.</li> <li>• Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.</li> <li>• Να διατηρείτε τη μηχανή σε λειτουργία όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή</li> <li>• Κατάλληλη μόνο για σύνδεση 12V.</li> </ul>	<p><b>PL</b></p>	<p><b>Informacje dotyczące bezpieczeństwa</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie nieużywane przez dłuższy czas lub w czasie burzy z piorunami należy odłączyć od źródła zasilania</li> <li>• Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy upewnić się, że urządzenie, przewód i gniazdo elektryczne nie są uszkodzone w jakikolwiek sposób.</li> <li>• Należy upewnić się, że urządzenie nie zostało umieszczone na powierzchni wrażliwej na ciepło oraz że zasilacz ma zapewnioną odpowiednią wentylację.</li> <li>• Nie należy przeladowywać urządzenia.</li> <li>• Podczas używania urządzenia silnik powinien pracować</li> <li>• Odpowiednia wyłącznie dla złącza 12V.</li> </ul>